

油尖旺區議會民族事務工作小組

申請油尖旺區議會撥款 舉辦油尖旺區民族事務活動

目的

請議員考慮從油尖旺區議會(區議會)預留予民族事務工作小組(工作小組)撥款中撥出 350,000 元，供工作小組舉辦民族事務活動。

背景及目前情況

2. 工作小組成立的目的是推動區內不同民族的聯繫，並藉舉辦不同形式的活動達致民族共融。工作小組已於 2017 年 6 月 28 日召開第一次會議，並通過本年度舉辦以下四項活動：

- i. 「油尖旺區少數族裔中文書法班」
- ii. 「油尖旺區少數族裔香港迪士尼主題樂園一日遊」
- iii. 「油尖旺區少數族裔午餐交流會」
- iv. 「油尖旺區民族文化表演 2018」

以上四項活動預計於 2017 年 10 月至 2018 年 2 月期間進行。

財政預算

3. 區議會在 2017 年 3 月 30 日舉行的第九次會議上已通過在 2017-18 年度預留 350,000 元撥款，供工作小組舉辦活動。上述四項活動總支出合共 350,000 元，將全數由油尖旺區議會撥款支付。有關預算開支詳情請參閱附件。

推行模式

4. 本年度民族事務活動是由區議會轄下工作小組自行推行，並由油尖旺民政事務處協辦。

文件提交

5. 社區建設委員會已於 2017 年 9 月 7 日的會議上審議有關申請，並同意向區議會推薦有關申請。

6. 本文件將提交區議會 2017 年 9 月 28 日第十二次會議審議。

油尖旺區議會

民族事務工作小組

2017 年 9 月

(A) 開支預算

(i)

41,000

註：「申請區議會撥款額」並不同「社建會批核撥款額」。社建會批核撥款額 = 社建會認可的申請撥款額 × 100%、85% 或 70% (視乎上述活動是屬於甲、乙或丙類，請參閱《撥款指引》第 5.4 段)。而社建會認可的申請撥款額，是委員經過討論及根據《撥款指引》附錄一審核後的認可申請撥款額。

申請團體希望社建會按照以下那一個活動類別審批有關申請？(請參閱《撥款指引》第 5.4 段)

(B) 收入來源

	項目	款額(元)	數量
1.	預期獲批的區議會撥款	41,000	-
2.	團體自資的費用		-
3.	收費 (元 × 人)		-
4.	捐贈／贊助 (現金來源：))		-
	(實物類別及來源：))	#	#
	(服務類別及來源：))	#	#
	(其他-請註明類別及來源：))	#	#
5.	其他 (請註明：))		
	總額：	41,000	-

4. 開支預算及收入來源

(A) 開支預算

請根據《撥款指引》附錄一的項目分類，列出整項活動計劃的開支詳情，包括團體自資及其他團體承擔的開支項目。凡未有於附錄一列明上限的開支項目，請納入編號14的「其他開支項目」，(見例二)

項目	單位費用(元)	數量	預算開支(元)	申請區議會撥款額(元)	所屬開支項目的分類編號 (請參閱《撥款指引》附錄一)	此欄由秘書處填寫	
						社建會認可的申請撥款額(元)	社建會批核撥款額(元)
1. 旅遊套餐服務 (包括入場門票、旅遊巴士來回接送、導遊服務)	700	150	105,000.00	105,000.00		105,000	
2. 午膳連飲品 (活動連續舉行三小時或以上,每人76元)	76	150	11,400.00	11,400.00		11,400	
3. 活動攝影	2500	1	2,500.00	2,500.00		2,500	
4. 樽裝水 (500ml 以上)	6	150	900	900.00		900	
5. 設計及印製橫額	400	2	800	800.00		800	
6. 雜項	-	-	350	350.00		350	
總額：			120,950	120,950		120,950	

(只適用於非特定團體、互助委員會/業主立案法團/業主委員會)

註：「申請區議會撥款額」並不同「社建會批核撥款額」。社建會批核撥款額 = 社建會認可的申請撥款額 × 100%、85% 或 70% (視乎上述活動是屬於甲、乙或丙類，請參閱《撥款指引》第 5.4 段)。而社建會認可的申請撥款額，是委員經過討論及根據《撥款指引》附錄一審核後的認可申請撥款額。

(只適用於非特定團體、互助委員會/業主立案法團/業主委員會)

申請團體希望社建會按照以下那一個活動類別審批有關申請? (請參閱《撥款指引》第 5.4 段)

☐ 甲類 (最高可獲全數申請額) ☐ 乙類 (最高可獲 85%申請額) ☐ 丙類 (最高可獲 70%申請額)

(B) 收入來源

請列出整項活動/計劃預期的收入：

項目	款額(元)	數量
1. 預期獲批的區議會撥款	120,950	-
2. 團體自資的費用		-
3. 收費 (元 × 人)		-
4. 捐贈/贊助		-

(1)

請根據《撥款指引》附錄一的項目分類，列出整項活動/計劃的開支詳情，包括團體自資及其他團體承擔的開支項目。凡未有於附錄一列明上限的開支項目，請納入編號14的「其他開支項目」，（見例二）

10.00

註：「申請區議會撥款額」並不同「社建會批核撥款額」。社建會批核撥款額 = 社建會認可的申請撥款額 × 100%、85% 或 70% (視乎上述活動是屬於甲、乙或丙類，請參閱《撥款指引》第 5.4 段)。而社建會認可的申請撥款額，是委員經過討論及根據《撥款指引》附錄一審核後的認可申請撥款額。

申請團體希望社建會按照以下那一個活動類別審批有關申請？(請參閱《撥款指引》第 5.4 段)

(B) 收入來源

請列出整項活動／計劃預期的收入：

[illegible]

4. 開支預算及收入來源

(A) 開支預算

請根據《撥款指引》附錄一的項目分類，列出整項活動計劃的開支詳情，包括團體自資及其他團體承擔的開支項目。凡未有於附錄一列明上限的開支項目，請納入編號14的「其他開支項目」。(見例二)

項目	單位費用 (元)	數量	預算開支 (元)	申請區議會撥款額 [※] (元)	所屬開支項目的分類編號 (請參閱《撥款指引》附錄一)	此欄由秘書處填寫	
						社建會認可的 申請撥款額 (元)	社建會批核 撥款額 (元)
1. 節目司儀	3,300	1	3,300.00	3,300.00		3,300	
2. 綜合節目	3,550	1 套	3,550.00	3,550.00		3,550	
3. 團體表演費	1,000	10	10,000.00	10,000.00		10,000	
4. 舞台租賃	5,060	1	5,060.00	5,060.00		5,060	
5. 佈景板及背景	6,380	1 套	6,380.00	6,380.00		6,380	
6. 工作人員攤位 (2 米 X 2 米)	350	5	1,750.00	1,750.00		1,750	
7. 接待處 (連帳篷、枱、椅 及接待處水牌等) (3 米 X 3 米)	650	1	650.00	650.00		650	
8. 製作遊戲區	2,993.3	6	17,960.00	17,960.00		17,960	
9. 場地指示牌	40	10	400.00	400.00		400	
10. 嘉賓簽名板	650	1	650.00	650.00		650	
11. 協辦團體及表演 團體紀念品	20	20	400.00	400.00		400	
12. 主禮嘉賓名牌	4	10	40.00	40.00		40	
13. 嘉賓名牌	4	50	200.00	200.00		200	
14. 工作人員名牌	8	20	160.00	160.00		160	
15. 海報設計及印製	1.8	1500	2,700.00	2,700.00		2,700	
16. 請柬連信封	8	500	4,000.00	4,000.00		4,000	
17. 入場券	0.5	5000	2,500.00	2,500.00		2,500	
18. 橫額設計及印製	250	20	5,000.00	5,000.00		5,000	
19. 郵費	-	-	6,560.00	6,560.00		6,560	
20. 設計及製作典禮 儀式	5,060	1	5,060.00	5,060.00		5,060	
21. 擴音設備及音樂 牌照費用	19,260	-	19,260.00	19,260.00		19,260	
22. 會場佈置及活動 物資/設備	12,890	-	12,890.00	12,890.00		12,890	
23. 參加者紀念品	15	1200	18,000.00	18,000.00		18,000	
24. 台上遊戲禮物	50	40	2,000.00	2,000.00		2,000	

25	茶點連飲品	40.6	100	4,060.00	4,060.00		4,060	
26	貨車 (包括搬運工人)	500	-	500.00	500.00		500	
27	攝影	4,460	-	4,460.00	4,460.00		4,460	
28	雜項	-	-	560.00	560.00		560	
		總額:		138,050.00	138,050.00		138,050	